

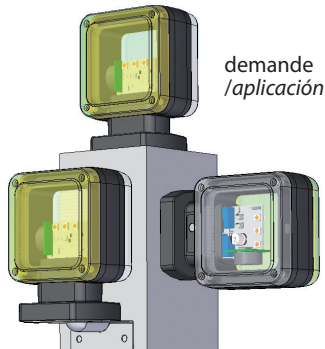
VOLT

DONNÉES TECHNIQUES/DATOS TÉCNICOS

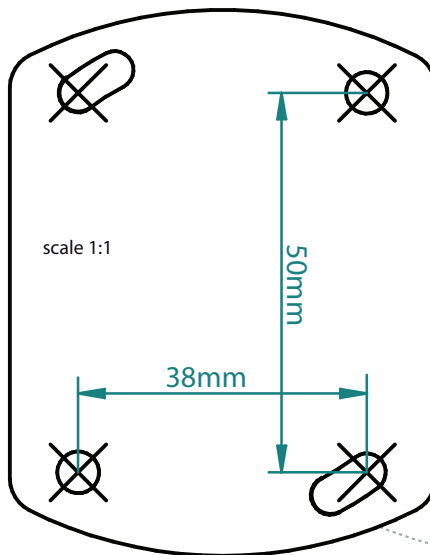
Tension/Tensión: **230Vac** (+/-10%) 50/60Hz
Absorption/Consumo: 80mA (+/-20%) - Flux lumineux/Flujo luminoso: ~ 80lm - Puissance/Potencia: <2Watt

Tension/Tensión: **24Vdc** (+/-20%)
Absorption/Consumo: 80mA (+/-20%) - Flux lumineux/Flujo luminoso: ~ 80lm - Puissance/Potencia: <2Watt

Tension/Tensión: **12Vdc** (+/-20%)
Absorption/Consumo: 40mA (+/-20%) - Flux lumineux/Flujo luminoso: ~ 30lm - Puissance/Potencia: <2Watt



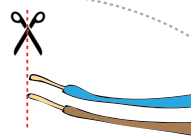
**NE PAS RACCORDER
LA TRESSE D'ANTENNE
NO CONECTE LA
ANTENA TRENZADA**



step 1



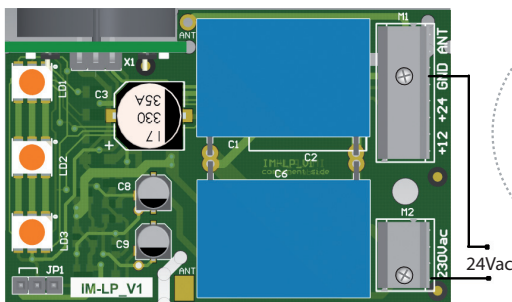
step 2



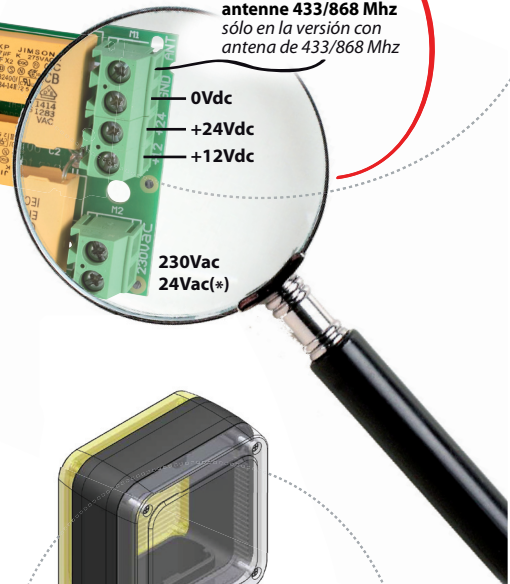
se connecter coupé les fils aussi courts que possible
para conectar cortar los cables lo más cortos posible

seule version avec
antenne 433/868 Mhz
sólo en la versión con
antena de 433/868 Mhz

(*) **POUR LE RACCORDEMENT AU 24VAC
PARA CONECTARSE A 24VAC**

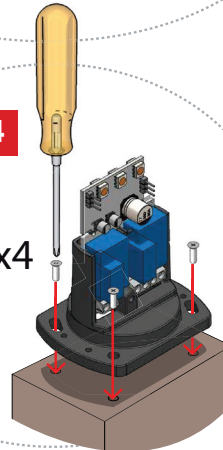


step 3

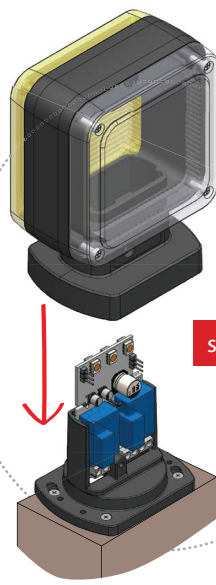


step 4

x4

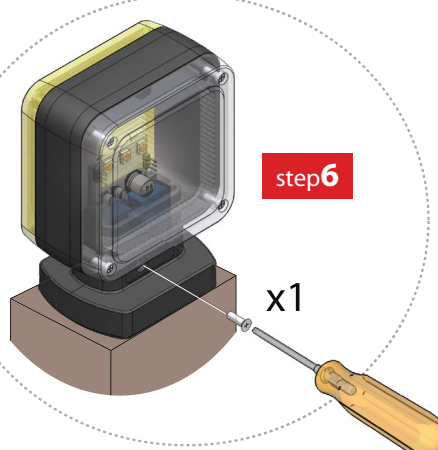


step 5

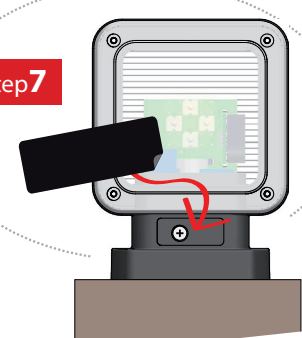


step 6

x1



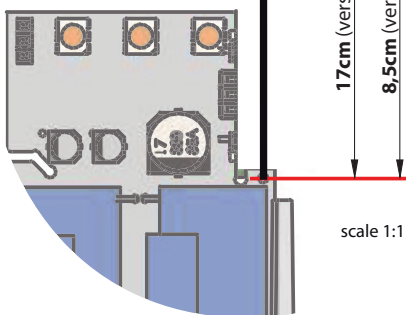
step 7



ANTENNA 868Mhz

Pour utiliser l'antenne avec récepteur à 868Mhz couper le câble comme indiqué sur le dessin.

Para utilizar la antenna con el receptor a 868Mhz cortar el cable como se muestra en el dibujo.



Français / Español cod. 1226050 v1.0



JCM TECHNOLOGIES déclare que le produit **VOLT** Conforme aux exigences pertinentes de la Directive Compatibilité Electromagnétique 2004/108/CE, à condition qu'il soit utilisé comme prévu. Déclaration de conformité CE voir le site web www.jcm-tech.com.

JCM TECHNOLOGIES declara que el producto **VOLT** Cumple con los requisitos pertinentes de la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2004/108/CE, siempre que se use como estaba previsto. Declaración CE de conformidad ver sitio web www.jcm-tech.com.

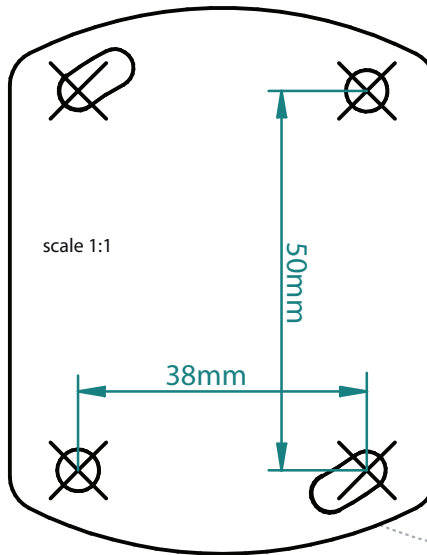
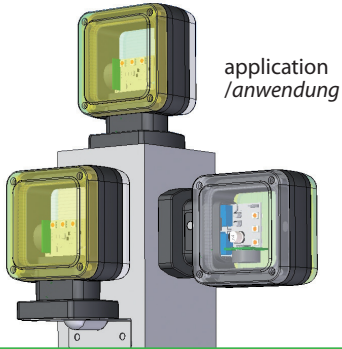
VOLT

TECHNICAL FEATURES/TECHNISCHE DATEN

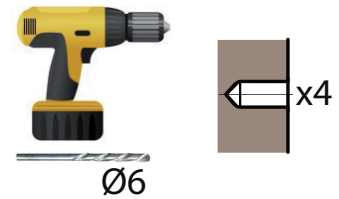
Voltage/Spannung: **230Vac** (+/-10%) 50/60Hz
Current cons./Strom: 80mA (+/-20%) - Light flow/Leuchtfluss:
~ 80lm - Power cons./Leistungsaufnahme: <2Watt

Voltage/Spannung: **24Vdc** (+/-20%)
Current cons./Strom: 80mA (+/-20%) - Light flow/Leuchtfluss:
~ 80lm - Power cons./Leistungsaufnahme: <2Watt

Voltage/Spannung: **12Vdc** (+/-20%)
Current cons./Strom: 40mA (+/-20%) - Light flow/Leuchtfluss:
~ 30lm - Power cons./Leistungsaufnahme: <2Watt

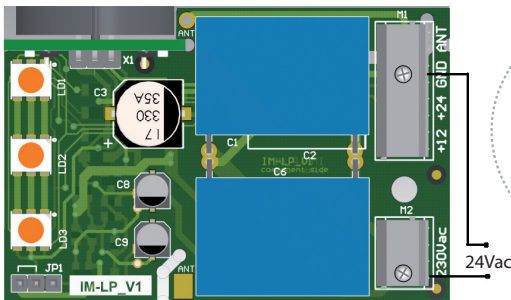


step 1



**DO NOT CONNECT THE
ANTENNA BRAID**
NICHT SCHLIESSEN SIE
DIE ANTENNE FLECHTEN

(*) FOR CONNECTION TO 24VAC
ZUM ANSCHLUSS AN 24VAC

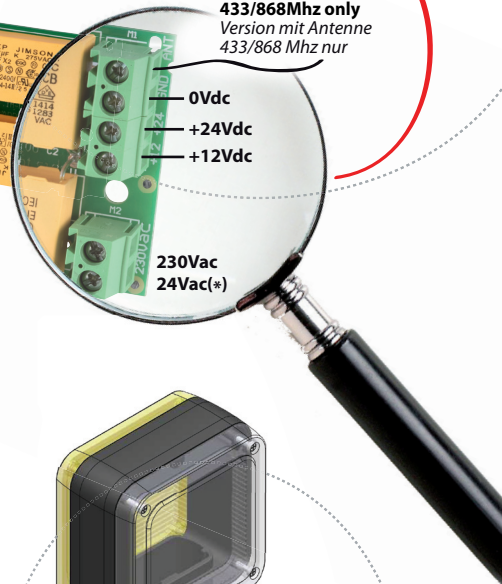


step 3

step 2

to connect cut the wires as short as possible
verbinden die Drähte so kurz wie möglich

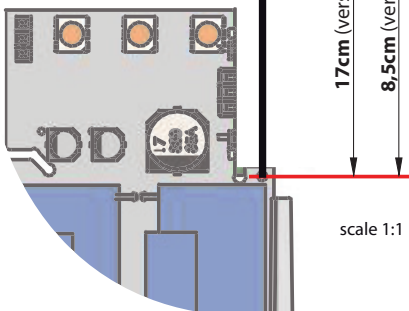
version with antenna
433/868Mhz only
Version mit Antenne
433/868 Mhz nur



ANTENNA 868Mhz

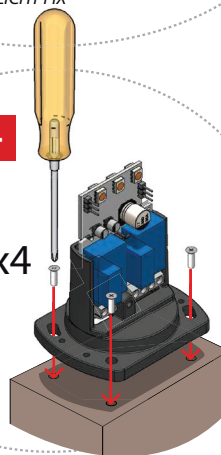
To use antenna with
receiver at 868Mhz cut the
cable as shown in the
drawing.

Um Antenne mit Empfänger
verwenden bei 868Mhz
schneiden Sie das Kabel wie in
der Zeichnung dargestellt.

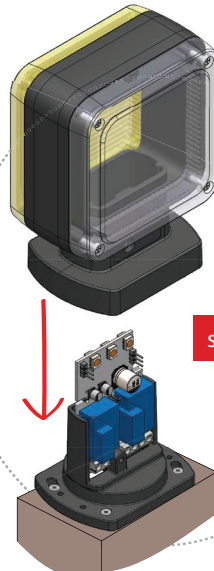


step 4

x4

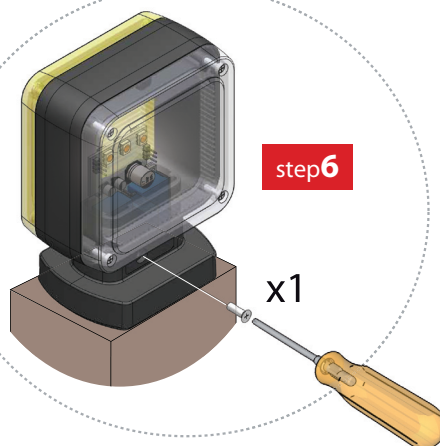


step 5

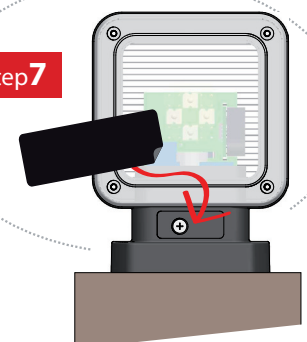


step 6

x1



step 7



English / Deutsch cod. 1226050 v1.0



JCM TECHNOLOGIES declares that the product VOLT complies with the relevant requirements of the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/CE, provided it is used as planned. EC Declaration of conformity see website www.jcm-tech.com.

JCM TECHNOLOGIES erklärt, dass das Produkt VOLT im Einklang mit den einschlägigen Anforderungen der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EG, sofern es verwendet wird, wie geplant. EG-Konformitätserklärung siehe Website www.jcm-tech.com.